

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい
 美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
 清らかな愛情あふれるまち
 すこやかな活力みなぎるまち
 さわやかな誰もが訪れたいまち
 みんなで力をあわせ
 豊かで明るく住みよい
 文化の香り高いまちをつくり出そう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949-6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地
 ☎025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>

投票日 9月11日

衆議院議員総選挙及び 最高裁判所裁判官国民審査

9月11日(日)は、衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査の投票日です。

投票できる人は

満20歳以上(昭和60年9月12日以前に生まれた人)の日本国民
 3ヶ月以上(平成17年5月29日以前)湯沢町の住民基本台帳に登録してある人

投票所入場券について

投票所入場券は8月30日(火)に郵便で発送する予定です。入場券が届きましたら、中身を確認してください。

期日前投票について

当日やむを得ない用務のため、投票所へ行って投票できない方は、期日前投票をする

投票日の投票所一覧

投票区	投票所
第1投票区	湯沢町公民館浅貝分館
第2投票区	二居集会所
第3投票区	三俣小学校
第4投票区	芝原生活改善センター
第5投票区	神立小学校
第6投票区	神立中央会館(栄町)
第7投票区	土樽小学校
第8投票区	滝之又会館
第9投票区	土樽集落開発センター
第10投票区	湯沢町公民館
第11投票区	湯沢小学校

午前7時開所・午後8時閉鎖
 (第1・2・3・4・9投票区は午後7時閉鎖)

【期間】は
 8月31日(水)～9月10日(土)
 最高裁判所裁判官国民審査は、9月4日(日)からとなります。

【時間】は
 午前8時30分～午後8時

【期間】は
 8月31日(水)～9月10日(土)
 最高裁判所裁判官国民審査は、9月4日(日)からとなります。

【場所】は
 湯沢町選挙管理委員会 (役場1階・中会議室)
 入場券を持っておいでください。(入場券がなくても投票はできます。)

このほか、指定病院(施設)に入院(所)している場合、長期遠隔地に滞在している場合など、投票所へ行けない理由によって、不在者投票の手続きが必要になります。お早めに選挙管理委員会へお問い合わせください。

【問い合わせ】
 湯沢町選挙管理委員会
 Tel 784・4523
 FAX 784・4524



主な内容

- 住所変更手続きの際にも本人確認を行います 2
- 湯沢町の未来を考える作文・論文募集 3
- 健康ほっと情報 4
- 町共同浴場等の利用料金及び会員証が変わります 5
- 投票立会人を募集します 6
- ボランティアガイド育成現地研修会 7
- スナップ 8
- お知らせ 9 ~ 10
- 9月の暦 11
- 9月の救急診療当番 12

住所変更手続きの際にも

本人確認を行います

第3者のなりすましによる転入・転出等を防止するため、9月1日(木)から住民異動届を提出する方に「本人確認」を行います。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

対象となる届出

転入・転出・転居・世帯変更届などのすべての住民異動届になります。

本人確認の対象者

届出書を提出されるすべての方が該当になります。代理人や使者の方が届出書を提出される場合は、代理人、使者の方の本人確認を行います。

本人確認の方法

次のいずれかの書類等で確認させていただきます。

- 運転免許証、パスポート、学生証、住民基本台帳カード、その他官公署が発行した証明書(写真付きに限る)。

9月10日は 下水道の日です

「下水道の日」は、昭和36年に著しく遅れている日本の下水道の全国的な普及を図るために始まり、今年で45回目となりました。

昭和36年当時には全国で6%だった下水道普及率も、現在では68%近くとなり、今では約8千万の方が下水道を利用できるようになりました。また、現在、日本の下水道管路の総延長は38万キロと推測されていて、その距離は地球から月までの距離に匹敵するほどの長さとなっています。

湯沢町の下水道も、平成16年より供用を開始し、平成16年度末現在で普及率89%(県内4位)、下水道管路の総延長は約96キロとなり湯沢、神立、土樽、浅貝地域のほとんどの方々が下水道を利用できるようになっています。しかしながら、下水道が利用可能となっていない地域において下水道に接続されている方の割合

はいまだ低い状況です。家庭内の排水を下水道に接続することによって、自然環境の保護につながり皆さんの生活環境をより快適なものにすることが出来ます。1日でも早い接続をお願いします。また、下水道接続にかかわる工事資金の貸付制度もありますので、お気軽にご相談ください。

工事資金の貸付制度について

〔対象〕

下水道処理区域内に排水設備等の設置工事をする方

〔貸付限度額〕 300万円

〔貸付利率年〕 2.0%

〔貸付期間〕 7年以内

秋季消防演習のお知らせ

秋季消防演習が行われます。

団員の招集及び放水訓練のため、サイレンが吹鳴されますが、火災ではありませんので間違いないようお願いいたします。

日時

9月4日(日)

午後1時～4時30分

会場

湯沢小学校及び東京電力湯沢発電所付近

サイレンの吹鳴時間

・午前8時

・(団員集合時・ロープウエー事業所のサイレンを除く全地区)

・午後3時50分

(放水訓練時・諏訪のサイレンのみ)

問い合わせ

魚沼消防署湯沢分署

784・3377

見学は自由です。ぜひ消防団員の勇姿を見に来てください。

784・3377

見学は自由です。ぜひ消防団員の勇姿を見に来てください。

見学は自由です。ぜひ消防団員の勇姿を見に来てください。

見学は自由です。ぜひ消防団員の勇姿を見に来てください。

見学は自由です。ぜひ消防団員の勇姿を見に来てください。

見学は自由です。ぜひ消防団員の勇姿を見に来てください。

町制50周年記念

湯沢町の未来を考える作文・論文募集

町制50周年を迎え、新しい湯沢町へのスタートの年であることを認識し、過去を振り返るだけでなく、今日、この時を基準に、みんなで未来の湯沢を考えるため、作文・論文を募集します。

テーマ

「20年後の私」「20年後の湯沢町」「未来の湯沢町を考える」

対象

湯沢町内在住の小学生、中学生、高校生

応募規定

400字詰原稿用紙3枚以内とします。

(匿名での応募はご遠慮ください。)

応募期限

9月9日(金)

表彰

小学生、中学生、高校生別に、優秀賞各1点ずつ、全体の中で、最優秀賞1点を決定。町制50周年記念式典にて表彰し、記念品を贈呈します。

(最優秀賞、優秀賞に選ばれた作文・論文の内容は、広報ゆざわで発表します。)

応募・問い合わせ

企画振興係

保健センターからのお知らせ

784・3149

幼児医療費受給者証の更新について

町では小学校入学前の幼児全員を対象に「幼児医療費助成制度」を実施しています。転入等でまだ申請されていない方は、お早めに申請してください。なお、一部の受給者について、受給者証の有効期限が今月末で満了となります。対象者には新しい受給者証を郵送しましたのでご確認ください。

「食育講座」参加者募集

日時

9月7日(水) 午前10時～正午

会場

総合福祉センター 調理室・検診室

対象

1歳児から3歳児親子

内容

講話、親子クッキング

講師

保健センター栄養士

持ち物

エプロン(親子分)、三角巾(親子分)、ピクニックシート、材料費300円

申込

8月31日(水)までに電話等で子育て支援センターに申し込んでください。

福祉保健課からのお知らせ

784・4560

町制50周年記念

湯沢町敬老会

多年にわたり社会に尽くしてこられた高齢者の方たちを、敬愛し長寿をお祝いします。

対象者

湯沢町在住の平成18年4月1日現在、満75歳以上の方です。

日時

9月16日(金) 午前11時～午後1時30分

場所

湯沢カルチャーセンター

魚野川記念植樹会

今年は、土樽地区(土樽自然公園建設予定地沿い)の魚野川左岸において植樹会が開催されます。ご希望の方は、お申し込みください。

なお、木と植樹者の名前を入れた板は、主催者側で用意します。

【対象】

結婚、誕生祝い、還暦等の記念として植樹を希望される方や団体等

【植樹日時】

10月26日(水)を予定しています。(紅山桜を植栽します。)

参加者には、詳細案内を発送します。

【申込方法】

9月5日(月)までに(財)湯沢都市施設公社へ申し込みください。参加者多数の場合は抽選となります。

【問い合わせ】

(財)湯沢都市施設公社

784・1511

健康ほっと情報

第15号

保健センター
784 - 3149
在宅介護支援センター
784 - 3000

今回のテーマ

「子どもたちをアルコールの害から守ろう」
「なぜ悪い？未成年者の飲酒」

日本では「未成年者飲酒禁止法」によって、20歳未満の飲酒が禁じられています。ではなぜ未成年者の飲酒は悪いのでしょうか。

未成年者飲酒の危険性に関する正しい知識を理解し、お子さんには、ただやみくもに「だめ」と禁じるのではなく、次のような危険性を具体的にあげて、納得させてはどうでしょうか。

脳の発達が妨げられることがあります。

発育途上の脳細胞は、より強くアルコールの影響を受けやすく、10代から飲酒を続けている人たちのなかには、すでに20代で脳の萎縮が始まっている例がみられます。

短期間でアルコール依存になる危険が高まります。

大人の場合、大量飲酒を20年以上続けるとアルコール依存症になる危険性が高まると言われていますが、未成年者の場合には、数ヶ月から2年という短期間でも発症することがあります。

性ホルモンのバランスを崩すことがあります。

アルコールは、男性性器の発育を妨げる危険があります。また女性の場合には、生理が不規則になり、無月経になることもあります。

肝臓をはじめとする臓器に障害を起こす危険性が高まります。

未発達な臓器は、アルコールに対する耐性が弱く、短期間で障害を受ける可能性が、

高まります。

残念なことに、未成年者飲酒は近年ますます増えてきています。湯沢町ファミリー健康プラン調査(平成15年度)から小学6年生及び中学生では60%、高校生の74%が飲酒経験ありと答え、「たまに飲む」、「ときどき飲む」を含めた日頃飲酒をしている者は小学6年生では15%、中学生で7%、高校生で22%にも上っています。周囲の大人たちは、これからの未来を担う子ども達のと体の健やかな成長を守っていくことが大切ではないでしょうか。

アルコールを正しく知ろう教室のご案内

大人も子どもも“アルコールを正しく知ること”をテーマに、教室を授業参観日にあわせて実施します。成長発達していく大切な時期にアルコールを飲むことは、子ども達の心と体にどのような影響を与えるのか、子ども達の体を守るためには何が大切か、参加して一緒に考えてみませんか。なお、申し込みは不要です。



《日時・会場》

9月6日(火)午後2時5分～2時50分
土樽小学校 図書室

9月15日(木)午後2時5分～2時50分
湯沢小学校

《内容》

- ・アルコールを大人は飲んでいるのに、どうして子どもは飲んではいけないの？
- ・子どもも大人もアルコールを飲むとからだにどのような影響があるの？

アルコールがからだに与える影響を大人も子どももわかりやすく、正しく学べる機会なのでぜひ、ご参加ください。

AA 湯沢会場開催記念集会

～お酒の飲み方に心配や問題を抱えている方へ

「お酒をやめたい、でもやめられない」「今度こそお酒を上手に飲めるはず、もう失敗はしない」という思いを抱えている方など、この機会に参加してみませんか。ご家族の参加もお待ちしています。

参加費無料、申込不要です。

日時

9月11日(日) 午後1時～4時30分

会場

総合福祉センター 2階 集団検診室

内容

県立精神医療センター医師の講義など

今後の予定は、9月18日(日)より、原則、毎月第1・第3日曜日 湯沢町公民館にて開催されます。

AAとは“アルコホーリクス・アノニマス”の略で、「何とかお酒をやめたい」と思っている無名のアルコール依存症の方の集まりです。

10月1日から

町共同浴場・健康増進施設の利用料金及び会員証が変わります

町共同浴場及び保健医療センター内の健康増進施設の利用料金及び会員証が10月1日より変わります。

利用料金

町共同浴場

普通料金	大人		小人(4歳以上小学生以下)	
	1回券	10回券	1回券	10回券
山の湯	400円	2,800円	200円	1,500円
駒子の湯	500円	3,500円	200円	1,500円
岩の湯	400円	2,800円	200円	1,500円
街道の湯	500円	3,500円	200円	1,500円
宿場の湯	600円	4,200円	200円	1,500円

会員料金	大人			70歳以上、小学生、障害者			未就学児
	1回券	10回券	年間券	1回券	10回券	年間券	
各浴場共通	250円	2,000円	20,000円	150円	1,000円	10,000円	無料

健康増進施設

普通料金	大人	小人(4歳以上小学生以下)
	1回券	1回券
温泉プール	600円	300円
温泉浴室	400円	200円

会員料金	大人		65歳以上、小学生、障害者		未就学児
	1回券	10回券	1回券	10回券	
温泉プール	250円	2,000円	150円	1,000円	無料

温泉プールの利用者は、温泉浴室も利用できます。

会員証の発行

- ・現行の会員証をお持ちの方は、10月1日から新会員証への更新を順次受け付けます。(平成18年9月30日までに更新してください。)
- ・現行の会員証をお持ちでなく新しい会員になれる方には、10月1日以前でも新会員証を発行しています。(新会員証をお持ちの方は、10月1日以降に改めて更新する必要はありません。)
- ・会員証の発行は無料ですが、万一紛失された場合の再発行には手数料がかかります。

会員証発行時に必要なもの

- ・申請書(各共同浴場、湯沢カルチャーセンターに用意してあります。)
- ・住民であることが証明できるもの(運転免許証など)
- ・写真(横2.4cm×縦3.0cm)

会員証の有効期限

会員証の有効期限は、発行日から5年間です。

会員証を発行する場所

(財)湯沢町都市施設公社(湯沢カルチャーセンター内)

受付時間...午前9時～午後5時 12月29日～1月3日を除く。

会員証の発行を事前に各浴場で受付します。

駒子の湯...9月12日・13日 山の湯...9月14日・15日

岩の湯...9月16日・17日 宿場の湯...9月19日・20日

街道の湯...9月21日・22日

問い合わせ

町共同浴場・会員証

(財)湯沢町都市施設公社
784 - 1511

健康増進施設

保健医療センター
780 - 6543

衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査

投票立会人を募集します

湯沢町選挙管理委員会では、9月執行予定の衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査についての投票立会人を募集します。

湯沢町の選挙人名簿に登録されている人（日本国民であり、満20歳以上で引き続き3カ月以上湯沢町に住所を有する人）なら誰でも立会人になることができます。

【投票日（予定）】

9月11日（日）

【募集人員】

投票日に各投票区ごとに2～3人

【勤務時間】

午前6時45分～午後8時15分

【報酬額】

13,680円（税引き後）

昼食及び夕食は選挙管理委員会で用意します。ただし、昼食は実費負担となります。

【申込】

9月1日（木）までに申込書を提出してください。申込書は、選挙管理委員会にあります。電話での申し込みも受け付けます。

【申込・問い合わせ】

湯沢町選挙管理委員会

784・4523

三俣小学校の児童2人が優秀賞！

平成17年度歯科保健図画・ポスターコンクール

南魚沼郡歯科医師会では、歯科保健の普及向上のための事業として、毎年小学生から歯科保健に関連した図画・ポスターを募集しています。

今年のコンクールには、南魚沼地域内の11の小学校から68人の作品が出品されました。

湯沢町からは、優秀賞に三俣小学校の森下 春奈さん（5年生）と篠原 有美さん（2年生）の作品が選ばれています。2人のすばらしい作品を皆さんもご鑑賞ください。



篠原 有美さんの作品



森下 春奈さんの作品

平成17年度新潟県外国人観光客受入体制整備モデル事業
「みんなでウエルカム！ようこそYUZAWAへ！」

第2弾 ボランティアガイド育成現地研修会

年々、全国の観光地では、

町の方が都合のいい時間を利用して観光案内をするボランティアガイドの需要が高まってきていることから、湯沢町観光協会では、湯沢の観光スポットなどをお客様にご案内する観光ガイド（またはボランティアガイド）を募集しています。まだ自信のない方も、「ちょっとやってみたいな」と思う方も、ぜひ、今回の研修でちょっとぴりガイド体験をしてみませんか？

さわやかなグリーンシーズンの湯沢をあのボンネットバスに乗って、自分の言葉で観光客役の方（日本人または外国人）を相手に案内をしてみましょう。

日時

9月11日(日)

午後1時～4時40分

集合場所

湯沢温泉ロープウエー

山麓 チケット売り場前

講師

なぐも友美

(湯沢町観光ガイド)

英語インストラクターも同行します。

行程

湯沢高原高山植物園

「アルプの里」

歴史民俗資料館「雪国館」

小説「雪国」の碑

花水木通り

レジャープールオーロラ

大源太湖

瑞祥庵

湯沢フィッシングパーク

湯沢高原ロープウエー

(解散)

(希望者は、その後ほんしゅ

館見学)

参加費

無料

主催者側でロープウエー往

復乗車料、「雪国館」見学料

負担

参加資格

湯沢町内在住または勤務

している方

主催

湯沢町観光協会

申込締切

9月5日(月)

問い合わせ

湯沢町観光協会事務局

785・5505

FAX 785・5333

詳細・申込書につきましては、8月27日(土)の新聞折

込チラシをご覧ください。

旧三国街道をウォーキング 参加者募集

湯沢町は古くから、三国街道の宿場街として栄え、本陣・脇本陣をはじめ荒戸城跡・伊米神社・諏訪神社など多くの旧跡が残されていますが、日ごろ車での移動に慣れてしまい恵まれた自然環境を忘れてしまいがちです。

そこで、三俣・旧脇本陣から諏訪神社までの旧三国街道を楽しみながら恵まれた自然と湯沢町にある旧跡を訪ねます。

《期日》

9月18日(日)

《行程》

8:30 湯沢町公民館

8:45 三俣「街道の湯」駐車場受付

9:15 旧脇本陣「池田家」および「伊米神社」見学

9:20 慰霊碑

10:15 芝原峠・荒戸城跡(休憩)

11:15 七谷切集落開発センター(休憩)

12:45 諏訪神社

13:00 湯沢温泉ロープウエー(昼食)

14:00 湯沢温泉ロープウエー・コマクサの湯

14:00 解散

《参加資格》

三俣・脇本陣から諏訪神社・湯沢温泉ロープウエーまで(約15km)を歩ける方。ただし、小学生が参加する場合は必ず保護者が同伴すること。

《参加費》

1人 500円(トン汁・保険・入浴代込)

《申込締切》

9月15日(木)

《主催》

湯沢町観光立町推進会議交流輪づくり部会

《申込》

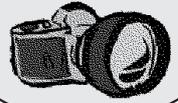
交流部会事務局(湯沢町商工会内) 784 - 2522

沿道のごみ拾いを行いながら歩きます。ご協力を！



スナップ

温泉街 フリーウォーク



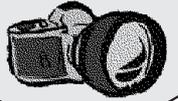
8月6日(土)、湯沢温泉通りにおいて「温泉街フリーウォーク」が行われました。このイベントは、温泉通りから車を排除することによって、安全に歩きまわることのできる環境をつくり、車社会に一石を投じ、訪れた人に

安心して歩き、遊べる場所を提供しようというものです。フリーマーケットをはじめ、よさこいソーラン踊り(写真上)、雪おろし太鼓、湯沢中学校吹奏楽部の演奏(写真下)等が行われました。



スナップ

魚の つかみどり



8月10日(水)、国土交通省湯沢砂防事務所と湯沢町の共催により、毎年恒例の「魚のつかみどり」が魚野川(穴沢河川公園付近)で行われました。

この日は町内外から小学生以下の児童と大人あわせて275人の参加がありました。○×クイズで湯沢の自然と防災について学んだり、無我夢中で魚を追いかけたりと楽しい時間を過ごしました。

添名金毘羅祭



今年も、「添名金毘羅祭」を下記のとおり開催します。皆さん、ぜひおいでください。

- 【日時】 9月3日(土)午後6時～
雨天決行
【会場】 セーナインフジヤ駐車場
【内容】 夜店・カラオケ・踊り
(豊年万作・家内安全)

相談無料、秘密厳守 特設人権相談所開設

法務局六日町支局と六日町人権擁護委員協議会では、次のことでお困りの方に人権相談を行います。

家庭内(夫婦・親子・結婚・離婚・相続等)親族間、近隣間のもめごと、悩みごとなど毎日の暮らしの中で起こる様々な問題

借地借家、土地建物の登記、戸籍の問題

いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などのあらゆる差別問題

【日時】 9月13日(火) 午後1時～4時

【会場】 湯沢町公民館

【担当者】 人権擁護委員、法務局担当者

【後援】 湯沢町

最寄りの人権擁護委員

森下 勇喜(堰場) 784 - 3535

種村 久男(幅下) 784 - 2367

中谷真利子(古野二) 787 - 3046



作品番号
愛称: トッキッキ



作品番号
愛称: トッキューン



作品番号
愛称: トキッピー

トキめき新潟国体

マスケットキャラクターの県民投票を行っています

県では、2009年に開催される「トキめき新潟国体」を象徴し、親しみやすく誰からも愛されるマスケットキャラクターを決定するため、県民投票を実施しています。
県内在住の方、若しくは在住経験のある方ならどなたでも投票できます。

上の3つの候補の中から、あなたがマスケットとしてふさわしいと思う作品を選んで投票してください。

投票方法

投票したい作品番号と必要事項(住所、氏名、年齢、性別、電話番号)をご記入の上、次のいずれかの方法で投票してください。

また、投票は必ずひとり一票としてください。

「トキめき新潟国体」ホームページ又は「エモードサイト」「新潟日報」「メールにいがた」の「投票フォーム」で送

信

ファックス

025・280・5276

はがき

〒950-8570(住所不

要)国体マスケット県民投票

係へあて

投票して下さった方の中から、抽選で100人の方に粗品を差し上げます。

収集した個人情報、粗品当選者の抽選及び、投票者の全体傾向を把握する目的以外には一切使用しません。マスケットの決定は11月中旬を予定しています。

投票締切

9月15日(木)

問い合わせ

国体・障害者スポーツ推進

局大会推進課

025・280・5625

9月のけんこつ体操教室

安全運転・チャレンジ100
参加チーム募集

会場	日	時間
三 俣 地 区 館	8日(木)	13:30 ~ 15:00
神立中央集会所(田中)	2日(金) 30日(金)	10:00 ~ 11:30
神立中央会館(栄町)	13日(火) 27日(火)	9:30 ~ 11:00
小 坂 公 民 館	13日(火) 27日(火)	9:30 ~ 11:00
萩 原 集 会 所	5日(月) 12日(月) 26日(月)	10:00 ~ 11:30
松川生活改善センター	7日(水)	10:00 ~ 11:30
下 湯 沢 公 民 館	14日(水) 28日(水)	10:00 ~ 11:30
総合福祉センター	1日(木) 8日(木) 15日(木) 22日(木) 29日(木)	10:00 ~ 11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってきてください。

【参加費】200円(申し込みは不要)

【問い合わせ】在宅介護支援センター 784 - 3000

家族、友人、職場の仲間など
ドライバー5人1組になって、
お互いに注意しあい、励まし
あいながら、みんなで1000
日間、無事故・無違反を目指し
ます。無事故・無違反を達成し
たチームの中から抽選で、ハ
ワイ旅行や温泉宿泊券が当た
ります。

【申込方法】

役場・警察署・安全協会な
どに置いてあるの申込書に必

025・285・5511
(内線 2486)

対策室

新潟県民生活課交通安全

(土)(1000日間)

9月23日(金)~12月31日

【実施日時】

8月31日(水)

詳しくは申込書をご覧ください。

【申込締切】

要事項を記入のうえ、郵便局
に参加費(1チーム1,000
円)を振込んでください。

水生生物調査会
【期日】9月17日(土)
【会場】山鳥原公園
【対象】小学生、一般など
【申込方法】9月9日(金)までに電話ま

【日時】10月14日(金)
午後6時30分~8時30分
【会場】南魚沼地域振興局
【定員】100人
【問い合わせ】NPO法人魚沼創造
782・5165

講演会
「生きるって素晴らしい」
白血病に侵され骨髄移植に
より助かった、大谷貴子氏
(日本骨髄バンク副会長)によ
る講演会です。
少しでも多くの人たちを救
いたいと全国に骨髄バンク推
進運動を展開された情熱を語
ります。

たはファックス等で申し込み
ください。
【申込・問い合わせ】
南魚沼地域振興局健康福祉
環境部環境センター環境課
772・8154
FAX 772・2190

町制50周年記念
越後湯沢駅開業80周年記念
上の山温泉の旅

【期日】9月25日(日)~26日(月)
(1泊2日)

【募集人員】90人
【旅行代金】大人1人 29,800円
【宿泊】山形県上の山温泉
【問い合わせ】JR越後湯沢駅
784・3890
びゅうプラザ越後湯沢
784・3435



9月の心配ごと相談日
7日(水) 相談員 橋本 秋治
14日(水) 相談員 高橋トミエ
21日(水) 相談員 井熊 秀夫
28日(水) 相談員 南雲ミヨシ
相談員 井熊 秀夫
相談員 高橋 武成
相談員 杉本 芳枝
【会場】総合福祉センター
時間は午後1時~4時です。
時間中は、電話(784・4
113)での相談もできま
す。
【会場】湯沢町公民館
9月の行政相談
10日(土)
午後1時30分~3時
相談委員 南雲 恒忠

～ 9 月 の 暦 ～

ごみ収集

問い合わせ 住民課環境生活係☎784 - 3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	土樽・神立	三国・三俣
可燃ごみ	指定袋に入れる。	☾・☽・☾(19日・23日休み)		☽・☾・☽(29日休み)	
ダンボール	紐を十字にかける。	15日	20日	16日	21日
紙類・布類		1日	6日	2日	7日
ペットボトル		8日	13日	9日	14日
空き缶		6日	1日	7日	2日
空きびん		13日	8日	14日	9日
その他の不燃ごみ		20日	15日	21日	16日

中子ストックヤードは毎週火曜日の午前9時～正午、午後1時～4時に搬入できます。

保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内☎784 - 3149)

日	種	目	対	象	時	間	会	場
1☽	基本健診結果説明会		松川		13:30	～ 15:00	松川生活改善センター	
2☾	基本健診結果説明会		中里、古野一、古野二		14:00	～ 15:30	農山村総合開発センター	
5☽	基本健診結果説明会		土樽		10:00	～ 11:30	土樽集落開発センター	
	心の相談会		申込者		13:30	～ 15:00	総合福祉センター	
6☽	ふれあいサロン		精神に障害をお持ちの方		10:00	～ 15:00	やすらぎ荘	
7☽	リハビリ				12:00	～ 16:00	保健医療センター	
8☽	3歳児健診		H14.6～8月生まれ		13:00	集合	総合福祉センター	
9☾	動脈硬化度検査		申込者		13:30	～ 15:00	総合福祉センター	
12☽	マタニティーサロン		H17.8月末までの妊娠届出者		13:30	～ 15:00	総合福祉センター	
13☽	ふれあいサロン		精神に障害をお持ちの方		10:00	～ 15:00	やすらぎ荘	
	母子手帳発行		妊娠証明を受けた方		16:00	～ 17:00	総合福祉センター	
14☽	リハビリ				12:00	～ 16:00	保健医療センター	
20☽	ふれあいサロン		精神に障害をお持ちの方		10:00	～ 15:00	やすらぎ荘	
	マタニティーサロン		H17.8月末までの妊娠届出者		19:00	～ 21:00	総合福祉センター	
21☽	リハビリ				12:00	～ 16:00	保健医療センター	
27☽	結核未受診者検診		湯沢地区		9:00	～ 16:00	町内各地	
	ふれあいサロン		精神に障害をお持ちの方		10:00	～ 15:00	やすらぎ荘	
	母子手帳発行		妊娠証明を受けた方		16:00	～ 17:00	総合福祉センター	
28☽	結核未受診者検診		三国・三俣・神立地区		9:00	～ 16:00	町内各地	
	リハビリ				12:00	～ 16:00	保健医療センター	
29☽	結核未受診者検診		土樽地区		9:00	～ 16:00	町内各地	
30☾	乳がん検診		申込者		13:30	～ 15:00	総合福祉センター	

予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内☎784 - 3149)

日	種	類	対	象	会	場・時	間
6☽	B	C	G	生後6ヶ月に達するまでに1回接種	保健医療センター内 健康増進施設 14:00～15:00		
20☽	三	種	混	1期:生後3～90ヶ月の間に3～8週間の間隔で3回接種 1期追加:3回目接種後、おおむね12～18ヶ月において1回接種			
27☽	麻	し	ん	生後12～90ヶ月の間に1回接種			

持参するもの: 母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具
必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。
詳しくは、平成17年度乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

9月の救急診療当番

問い合わせ 日曜・祝日⇒休日救急診療所 773-6688
 その他の日⇒魚沼消防本部 782-1991
 (テレホンガイド)
 脳神経外科の休日救急医療⇒斎藤記念病院 773-5111

日	受付時間	内科	外科
3 (土)	12:00 ~ 18:00	高橋医院 ☎784-2410	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772-7111	六日町病院
4 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773-6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777-2111	ゆきぐに大和病院
10 (土)	12:00 ~ 18:00	桑原内科医院 ☎782-0056	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777-2111	ゆきぐに大和病院
11 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773-6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772-7111	六日町病院
17 (土)	12:00 ~ 18:00	坂内医院 ☎776-2015	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772-7111	六日町病院
18 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773-6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777-2111	ゆきぐに大和病院
19 (月)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773-6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772-7111	六日町病院
23 (金)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773-6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777-2111	ゆきぐに大和病院
24 (土)	12:00 ~ 18:00	中之島診療所 ☎782-0130	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772-7111	六日町病院
25 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773-6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777-2111	ゆきぐに大和病院

8月5日 林 八重さん
 8月7日 南雲 竹男さん

類似文字で表記する場合があります。ご了承下さい。
 広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

ご逝去お悔やみ申し上げます

8月5日 近藤 亜雲さん
 8月2日 弓削 恭吾さん
 7月31日 角谷 実来さん
 7月29日 角谷 柊さん

お誕生おめでとうございませす

8月8日 (大熊) 敏之さん
 富士野 幸子さん

ご結婚おめでとうございませす

保健医療センターでは24時間、救急患者を診療する体制をとって、当番にあたっていない日でも対応しています。もし救急で受診されたい時は、まず保健医療センター(780-6543)までご連絡ください。ホームページ(<http://yuzawamed.jp/>)で保健医療センターの利用等についてご覧いただけます。

まちのうごき

7月届出分		8月1日現在 (前年比)	
出生	4	男	4,341 (-27)
死亡	5	女	4,454 (-38)
転入	32	計	8,795 (-65)
転出	21	世帯	3,223 (+47)